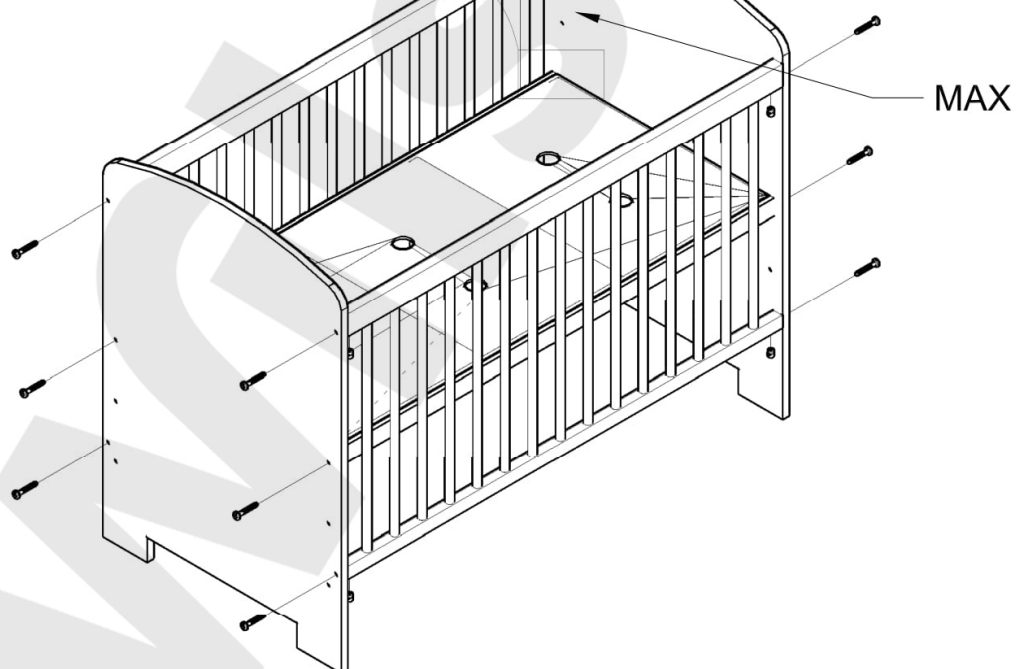
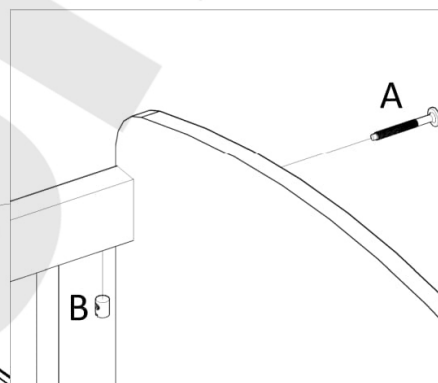
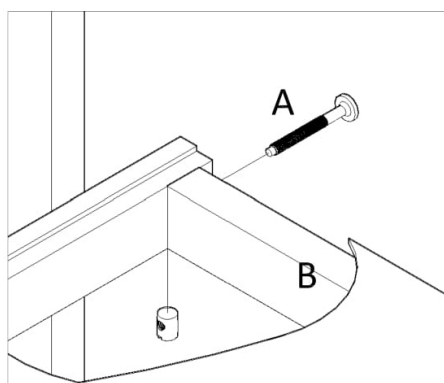
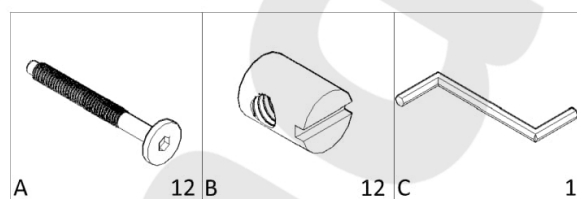
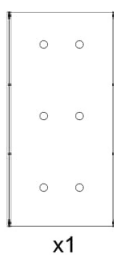
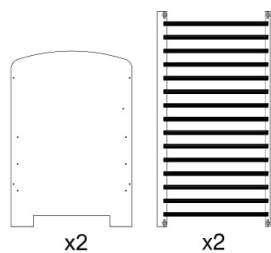


KAROLINA / KAROLINA II

120x60 cm



PL WAŻNE. ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO STOSOWANIA. PRZECZYTAĆ UWAŻNIE.

OSTRZEŻENIA:
OSTRZEŻENIE: BĄDŹ ŚWIADOM RYZYKA, JAKIE STANOWI OTWARTY OGIEŃ ORAZ INNE SILNE ŹRÓDŁA CIEPŁA, TAKIE JAK PROMIENIOWI ELEKTRYCZNE LUB GAZOWE ITP. UMIEŚCZONE W POBLUŻU ŁÓŻKA.
OSTRZEŻENIE: NIE UŻYWAĆ ŁÓŻKA, JEŻELI JAKIKOLWIEK JEGO ELEMENT JEST USZKODZONY, ROZDARTY LUB BRAKUJE ELEMENTU, UŻYWAĆ TYLKO ELEMENTÓW DOPUSZCZONYCH PRZEZ PRODUCENTA.
OSTRZEŻENIE: NIE POZOSTAWIAĆ W ŁÓŻKU CZEGOKOLWIEK ANI NIE USTAWIAC ŁÓŻKA W POBLUŻU INNEGO SPRZĘTU, KTÓRY MOGLBY STANOWIĆ PODPARCIE DLA STOPY LUB SPÓWODOWAĆ NIEBEZPIECZESTWO UDUŚCENIA LUB POWIESZENIA DZIECKA, NP. PRZEWODY, SZNURKI ZASŁON/ZALUŻY.
OSTRZEŻENIE: NIE UŻYWAĆ W ŁÓŻKU WIĘCEJ NIŻ JEDNEGO MATERACA.

WSKAZÓWKI I ZALECENIA:
ŁÓŻKO DZIECKIE GOTOWE JEST DO UŻYTKOWANIA TYLKO WTEDY, GDY JEST ZMONTOWANE, A ŚRUBY MOCUJĄCE SĄ ODPOWIEDNIO DOKRĘCONE (PATRZ INSTRUKCJA MONTAŻU) • W SZYSTKIE OKUCIA PODCZAS ICH MONTAŻU MUSZĄ BYĆ DOBRZE DOKRĘCONE ORAZ REGULARNIE SPRAWDZANE I W RAZIE KONIECZNOŚCI DOKRĘCANIE • WYSOKOŚĆ DŃA ŁÓŻKA JEST REGULOWANA; NAJNIŻSZE POŁOŻENIE JEST NAJBEZPIECZNIEJSZE I GDY DZIECKO ZACZYNA SAMODZIELNIE SIADĄĆ, ZALECA SIĘ UŻYWAĆ TYLKO TEGO POŁOŻENIA • W ŁÓŻECZKACH Z OPUSZCZANYMI BOKAMI ZACHOWAĆ OSTROŻNOŚĆ – JEŻELI POZOSTAWIASZ DZIECKO W ŁÓŻKU BEZ NADZORU, ZAWSZE SPRAWDŹ, CZY BOK OPUSZCZANY JEST ZAMKNIĘTY • GRUBOŚĆ MATERACA POWINNA BYĆ TAKA, ABY WEWNĘTRZNA WYSOKOŚĆ (MIERZONA OD GÓRNEJ PŁASZCZYZNY MATERACA DO GÓRNEJ KRAWĘDZI RAMY ŁÓŻKA) WYNIOSŁA CO NAJMNIEJ 500MM W NAJWIŻSZYM POŁOŻENIU DŃA I CO NAJMNIEJ 300MM W NAJWIŻSZYM POŁOŻENIU DŃA ŁÓŻKA • NA KRÓTKIM BOKU ŁÓŻECZKA JEST UMIEŚCZONY NA STAŁE ZNAK, POKAZUJĄCY MAKSYMALNĄ GRUBOŚĆ MATERACA, JAKI MOŻE BYĆ STOSOWANY W ŁÓŻKU PRZY NAJWIŻSZYM POŁOŻENIU DŃA ŁÓŻKA • ŁÓŻKO NIE POSIADA MATERACA STANOWIĄCEGO JEJGO WYPOSAŻENIE. DŁUGOŚĆ I SZEROKOŚĆ MATERACA POWINNA BYĆ TAKA, ABY SZCZELINA MIĘDZY MATERACEM A BOKAMI I SZCZEPYMI NIE PRZEKRACZAŁA 30MM • ABY ZAPOBIEĆ OBRABENIOM DZIECKA WSKUTEK UPADKU ŁÓŻKO NIE POWINNO BYĆ DŁUŻEJ UŻYWANE, JEŻELI DZIECKO POTRAFI SIĘ WSPIAĆ I WYŚC Z ŁÓŻKA • W CELU ZACHOWANIA CZYSTOŚCI ZALECA SIĘ PRZETARCIE POWIERZCHNI MEBLA WISGOTNĄ ŚCIERCZKĄ • W CELU ZMIANY POŁOŻENIA ŁÓŻKA NALEŻY JE UNIEŚĆ I POSTAWIĆ W DOCELOWYM MIEJSCU. NIE SUWAĆ PRODUKTU PO PODŁOŻU!

CZ DŮLEŽITÉ. UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU. ČTĚTE POZORNĚ.

UPOZORNĚNÍ:
UPOZORNĚNÍ: POZOR NA NEBEZPĚČÍ OTEVRĚNÉHO OHŇE A JINÝCH ZDROJŮ SILNÉHO TEPLA, JAKO ELEKTRICKÁ TOPNÁ TĚLESA, RYNOVATA TOPNÁ TĚLESA ATD.
UPOZORNĚNÍ: VÝROBEK SE NEPOUŽÍVÁ, POKUD JE JAKÁKOLIV JEHO ČÁST ROZBITÁ, ROZTRHANÁ NEBO CHYBÍ A POUŽÍVÁNÍ SE POULZE NÁHRADNÍ DÍLY SCHVÁLENÉ VÝROBCEM.
UPOZORNĚNÍ: VÝROBEK NEDÁVATE DO BLÍZKOSTI JINÉHO PŘEDMĚTU, KTERÝ BY MOHL SLOUŽIT JAKO OPORA NEBO POSKYTUNE NEBEZPĚČÍ UDUŠENÍ NEBO UŠKŮZENÍ, NAPŘ. ŘETIZY, PROVAŽKY, ŠTÍPELKY V ZÁVĚSU, ATD.
UPOZORNĚNÍ: U DĚTSKÉ POSTYLKY SE POUŽÍVÁ POULZE JEDNA MATRAC.

NÁVOD K POUŽITÍ:
MONTÁŽNÍ PŘEVÝŠNÝ VÝROBEK JE PŘIPRAVEN K POUŽITÍ POULZE TEHDY, JSOU-LI VŠECHNY MONTÁŽNÍ ŠROUBY PEVNĚ DOTAHNUTY (VIZ. MONTÁŽNÍ NÁVOD). • REGULOVATELNÁ VÝŠKA DŃA NEJNÍŽŠÍ POLOHA JE NEBEZPĚČNĚJŠÍ, POKUD SI DÍTĚ JIŽ SAMO SEDÁ, POUŽÍVEJTE POULZE TUTO POLOHU. • NENECHÁVAT DÍTĚ V POSTYLCE BEZ DOZORU, VŽDY SE UJISTIT, ŽE POHYBLIVÉ BOČNICE JSOU V UZAVŘENÉ POLOZE. • TLOUŠTKA MATRACE MUSÍ BYT TAKOVÁ, ŽE VNITŘNÍ VÝŠKA (OD PŮVRCHU MATRACE K HORNÍ HRANĚ RAMU POSTYLKY) JE MINIMÁLNĚ 500MM V NEJNÍŽŠÍ POZIČI DŃA POSTYLKY A MINIMÁLNĚ 300MM V NEVYŠŠÍ POZIČI DŃA POSTYLKY. • MAX. VÝŠKA MATRACE JE OZNAČENA NA ČELE POSTYLKY NA VNITŘNÍ STRANĚ (JAKO NEVYVŮSTANÁ DÍRKA). • MATRACI DO POSTYLKY VŽDY POUŽÍVEJTE POULZE ODPOVÍDAJÍCÍ ROZMĚRŮM POSTYLKY. DĚLKA A ŠÍRKA MUSÍ BYT TAKOVÁ, ŽE MEZERA MEZI MATRACÍ A BOČNICEMI A ČELY NEPŘESAHUJE 30MM. • POSTYLKY UDRŽUJTE V ČISTOTĚ, OMYVEJTE LEHCE NAVLČENÝM BAVLNĚNÝM HADŘÍKEM V ČISTĚ VODĚ BEZ ŽÁDNYCH CHEMICKÝCH PROSTŘEDKŮ. • VŠECHNY SPOJE JSOU NUTNO DOTAHOVAT TAK, ABY HLAVY ŠROUBŮ BYLY ŘÁDNĚ ZAPNUTÉ; HROZÍ NEBEZPĚČÍ ÚRAŽU ČI UDUŠENÍ DÍTĚTE PŘI ZAHÁJENÍ ODEVŮ! DOTAHNĚTE ŠROUBU KONTROLUJTE MINIMÁLNĚ JEDENKRÁT DO MĚSÍCE A DLE POTŘEBY DOTAHNĚTE. • POUŽÍVEJTE POULZE DÍLY DODANÉ VÝROBCEM

EN IMPORTANT. RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY.

WARNINGS:
WARNING: BE AWARE OF THE RISK OF OPEN FIRE AND OTHER SOURCES OF STRONG HEAT, SUCH AS ELECTRIC BAR FIRES, GAS FIRES, ETC. IN THE NEAR VICINITY OF THE COT.
WARNING: DO NOT USE THE COT IF ANY PART IS BROKEN, TORN OR MISSING AND USE ONLY SPARE PARTS APPROVED BY THE MANUFACTURER.
WARNING: DO NOT LEAVE ANYTHING IN THE COT OR PLACE THE COT CLOSE TO ANOTHER PRODUCT, WHICH COULD PROVIDE A FOOTHOLD OR PRESENT A DANGER OF SUFFOCATION OR STRANGULATION, E.G. STRINGS, BLIND/CURTAIN CORDS, ETC.
WARNING: DO NOT USE MORE THAN ONE MATTRESS IN THE COT.

INSTRUCTIONS FOR USE:
COT IS READY FOR USE, ONLY WHEN THE LOCKING MECHANISMS ARE ENGAGED. CHECK CAREFULLY THAT THEY ARE FULLY ENGAGED BEFORE USING THE FOLDING COT. • THE LOWEST BASE POSITION IS THE SAFEST. THE BASE SHOULD ALWAYS BE USED IN THAT POSITION AS SOON AS THE BABY IS OLD ENOUGH TO SIT UP. • IF YOU LEAVE THE CHILD UNATTENDED IN THE COT, ALWAYS MAKE SURE THAT THE MOVABLE SIDE IS CLOSED. • THICKNESS OF THE MATTRESS SHALL BE SUCH THAT THE INTERNAL HEIGHT (SURFACE OF THE MATTRESS TO THE UPPER EDGE OF THE COT FRAME) IS AT LEAST 500 MM IN THE LOWEST POSITION OF THE COT BASE AND AT LEAST 200 MM IN THE HIGHEST POSITION OF THE COT BASE. • THE MARK ON THE ENDS INDICATES THE MAXIMUM THICKNESS OF THE MATTRESS TO BE USED WITH THE COT. • THE COT MATTRESS IS NOT INCLUDED. ITS LENGTH AND WIDTH SHALL BE SUCH THAT THE GAP BETWEEN THE MATTRESS AND THE SIDES AND ENDS DOES NOT EXCEED 30 MM. • ALL ASSEMBLY FITTINGS SHOULD ALWAYS BE TIGHTENED PROPERLY AND CHECKED REGULARLY AND RETIGHTENED AS NECESSARY. • FOR CLEANING USE THE DAMP CLOTH. • TO PREVENT INJURY FROM FALLS WHEN THE CHILD IS ABLE TO CLIMB OUT OF THE COT, THE COT SHALL NO LONGER BE USED FOR THAT CHILD.

SK DŮLEŽITÉ. USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE NAHLIADNUTIE. ČÍTAJTE POZORNE.

UPOZORNENIE:
UPOZORNENIE: MAJTE NA ZRETEL NEBEZPEČENSTVO OTVORENÉHO OHŇA A INÝCH ZDROJOV SILNÉHO TEPLA, AKO SU ELEKTRICKÉ A RYNOVÉ VKURUJOVATE TĚLESA ATD. V TESNEJ BLÍZKOSTI POSTIEKY.
UPOZORNENIE: NEPOUŽÍVAJTE POSTIEKY, AK JE AKÁKOLIEK ČASŤ ZLOMENÁ, POTRHANÁ ALEBO CHÝBAJÚCA A POUŽÍVAJTE LEN NÁHRADNÉ ČASTI SCHVÁLENÉ VÝROBCOM.
UPOZORNENIE: NENECHÁVATE DĚROKOV V POSTIEKTE ALEBO NEUMIESTNITE POSTIEKY BLÍZKO JINÉHO VÝROBKU, KTORÝ BY MOHOL POSLŮŽIŤ ADO OPORA NA NOHY, ALEBO BY MOHOL SPÔSOBIŤ UDUŠENIE ALEBO UŠKŤTENIE NAPR. ŠNÚRY, ZÁLUŽKOVÉ/ZÁCLONOVÉ POVRÁŽKY ATD.
UPOZORNENIE: NEPOUŽÍVAJTE VIAC AKO JEDEN MATRAC DO POSTIEKY.

RADY A ODPORÚČANIA:
DĚTSKÁ POSTIEKA JE PŘIPRAVENÁ NA POUŽITIE, LEN AK SŮ ZAISTOVACIE MECHANIZMY ZAISTENÉ. • PŘED POUŽITÍM SKLADACEJ POSTIEKY JE POTŘEBNÉ POZORNE SKONTROLOVAŤ, ČI SŮ ZAISTOVACIE MECHANIZMY ZAISTENÉ. (PODĚA MONTÁŽNÉHO NÁVODU) • AK JE VÝŠKA LŮŽKOVEJ PLOCHY POSTIEKY NASTAVITELNÁ, NAINÍŽŠIA POLOHA JE PRE DĚTĚA NAJBEZPEČNĚJŠIA. LŮŽKOVÁ PLOCHA BY SA MALA VŽDY POUŽÍVAŤ V TEJTO POLOHE, KED DĚTĚA DOSIAHNE VEK, KEDY SA DOKÁŽE POSADIŤ. • AK NECHÁTE DĚTĚA V POSTIEKE BEZ DOZORU, VŽDY SA UJISTITE, ŽE POHYBLIVÉ BOČNICE SŮ ZAISTENÉ. PLÁŤ PRE POSTIEKY S POHYBLIVÝMI BOČNICAMI). • HRUBKA MATRACA MUSÍ BYŤ TAKÁ, ABY VNÚTORNÁ VÝŠKA [OD PŮVRCHU MATRACA PO HORNÝ OKRAJ RAMU POSTIEKY] BOLA NAJMEJNEJ 500 MM V NAINÍŽŠIEJ POLOHE LŮŽKOVEJ PLOCHY POSTIEKY A NAJMEJNEJ 200 MM V NAJVIŠŠIEJ POLOHE LŮŽKOVEJ PLOCHY POSTIEKY. • NA KRATŠOM BOKU POSTIEKY JE UMIEŠTNENÝ ZNAK INFORMUJÚCI O MAXIMÁLNEJ HRUBKE MATRACA, KTORÝ JE MOŽNÉ POUŽÍV V NAJVIŠŠIEJ POLOHE LŮŽKOVEJ PLOCHY POSTIEKY. • PRI POSTIEKE NIE SŮ STANOVENÉ ROZMERY MATRACA. DĚLKA A ŠÍRKA POUŽITÉHO MATRACA MUSIA BYŤ TAKÉ, ABY MEDZERA MEDZI MATRACOM A BOČNICAMI A ČELAMI NEPREKRŤOČILA 30 MM. • AK JE DĚTĚA SCHOPNÉ VYLIEZŤ VON Z POSTIEKY, TÁTO POSTIEKA SA NESMIE ĎALŠI POUŽÍVAŤ PRE TOTO DĚTĚA, ABYSZA ZABRÁNILO PORANENIU PRI PÁDE. • V ZÁJUMIE ZACHOVANIA ČISTOTY JE VODNÉ ZOTRIET POVRCH NÁBYTKU VLHKOU HADNÍRČKOU.

HU FONTOS. ŐRIZZE MEG A HASZNÁLATI UTASÍTÁST. OLVASSA EL FIGYELMESEN.

FIGYELMEZTETÉSEK:
FIGYELEM: VESZÉLYT JELENT A NYÍLT LÁNG ÉS MÁS ERŐS HŐFORRÁS, ELEKTROMOS TŰZEK, GÁZ EGŐK, STB., HA A KISÁGY A KÖZELÉBÉN VAN.
FIGYELEM: SOHA NE HASZNÁLJA A KISÁGYAT, HA VALAMELY RÉSZÉ SÉRÜLT, TÖRÖTT VAGY HIÁNYZIK ÉS CSAK OLYAN ALKATRÉSzt HASZNÁLJON, AMELY A GYÁRTÓ ÁLTAL JÓVÁHAGYOTT.
FIGYELEM: SOHA NE HAGYJON SEMMIT A KISÁGYBA VAGY A KISÁGY KÖZELÉBÉN MÁSK TERMÉKET, AMELYRE RÁHALLVAT A GYEREK, VAGY AMELYER FULADÁST OKOZHATNAK, VAGY MEGFOJTATHATJAK A GYEREKET, MINT PÉLDÁUL MADZAGOK, RÖLŐ/FÜGGÖNY ZSNÖR, VEZETÉKEK, STB.
FIGYELEM: SOHA NE HASZNÁLJON EGYNÉL TOBB MATRACOT A KISÁGYBAN.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ:
AZ ÁGY HASZNÁLATRA KÉSZ, HA A ZÁROSZERKEZETEKET RÖGZÍTETTE MEGFELELŐEN. ELLENŐRIZZE, HOGY AZ ÖSSZES ILLESZTÉS MEGFELELŐEN ZÁR-E MIELŐTT HASZNÁLNI KEZDIK AZ ÁGYAT. • A LEGALACSONYABB HELYZET A FEKVŐFELÜLETNEK A LEGBIZTONSÁGOSABB. AZ ÁGY MAGGÁSSÁGÁT MINDENKÉPPEN IGY ÁLLÍTSA BE, HA A GYEREK MÁR ELÉG IDŐS AHHOZ, HOGY PÖZÜJÖT VÁLTSJON ÉS FEL TUD MÁR ULM. • HA A GYEREKET FELUGYELET NÉLKÜL HAGYJA A KISÁGYBAN, AKOR MINDIG GYŐZŐDJÖN MEG RÖLA, HOGY A MOZGATHATÓ OLDAL ZÁRVA VAN. • A MATRAC VASTAGSÁGÁNAK OLVANNAK KELL LENNI, HOGY A FEKVŐFELÜLET MAGGÁSSÁGA (A MATRAC FELSŐ FELÜLETE ÉS A KISÁGY SZÉLE KÖZÖTTI TÁVOLSÁG) LEGALÁBB 50 CM A LEGALACSONYABB POZÍCIÓBAN ÉS LEGALÁBB 20 CM A LEGMAGASABB FEKVŐPOZÍCIÓBAN A TÁVOLSÁGA A KISÁGY SZÉLÉTŐL. • A JEL A VÉGEKEN MUTATJA, HOGY MIYEN MAXIMÁLIS VASTAGSÁGU MATRAC HASZNÁLHATÓ A KISÁGYBAN. • A KISÁGHOZ MATRAC NEM TARTOZIK. A MATRAC HOSSZÚSÁGA ÉS SZÉLSÉGE A KISÁGY MÉRÉTEIHEZ KÉPST MAXIMUM 3 CM-REL LEHET KISEBB, ENNÉL NAGYOBB HÉZAG NEM LEHET. MERT BALESETVESZÉLYES. • TISZTÍTÁSRÁ NEDVES RUHÁT HASZNÁLJON. A BALESETEK ELKERÜLÉSE EREDEKÉBEN (PL.: LEESIK A GYEREK), HA A GYEREK MÁR ONÁLLÓAN KI TUD MÁSZNI A KISÁGYRÓL, NE HASZNÁLJA TOVÁBB A KISÁGYAT. • RENDSZERESSEN ELLENŐRIZZE, AZ ÖSSZES ALKATRÉSzt, CSAVAR ÉS ÖSSZELTESZT ELEM RÖGZÜLÉSÉT, HOGY MEGFELELŐ-E, IDŐNKÉNT HÚZZA MEG A CSAVAROKAT, HA SZÜKSÉGES.

RO IMPORTANT. MENȚINEREA PENTRU VIITOR REFERINȚĂ. CITEȘTE CU ATENȚIE.

AVERTISMENTE:
ATENȚIE: NU PLASAȚI PATUTUL ÎN ZONA APROPIATĂ ORICAREI SURSE DIRECTE DE FOC SAU ÎNCALZIRE
ATENȚIE: NU FOLOSIȚI PATUTUL DACA ARE VREO DEFECTIUNE SAU PIESA UPSĂ!!! NU UTILIZAȚI PIESE NERECOMANDATE DE PRODUCATOR.
ATENȚIE: NU LĂSAȚI OBIECTE ÎN PATUT PE CARE COPIILUL LE-AR PUTEA ESCALADA, DEODARECE ÎN ACEST FEL, COPIILUL POATE SA CADA ÎN AFARA ACESTUIA SI SE VA ACCIDENTA
ATENȚIE: NU FOLOSIȚI MAI MULȚ DE O SALTEA ÎN PATUT

INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE:
PATUTUL ESTE GATA DE UTILIZARE CAND TOATE MECANISMELE DE PIERE SUNT DESCHISE COMPLET. VERIFICATI CU ATENȚIE CA ACESTEA SA FIE CORECT CUPULATE. • CEA MAI SIGURA POZITIE A PATUTULUI ESTE LA CEL MAI JOS NIVEL, ÎN ACEST MOD, COPIILUL NU POATE SA CADA DIN PATUT SAU SA IL ESCALADEZE CAND ESTE ÎN PICIOARE. • NU LĂSAȚI COPIILUL NESUPRAVEHEAT ÎN PATUT, TOTUȘI, DACA O FACETI, VERIFICATI CA PARTEA MOBILA SA FIE ÎNCHISĂ! • GROSIMEA SALTELEI TREBUIE SA FIE ÎN ASA FEL ÎNCAT DISTANTA DINTRE NIVELLUL INFERIOR SI VARFUL PATUTULUI SA FIE MEREU DE 50 CM SI 20 CM LA NIVELLUL SUPERIOR. ACEST LUCRU REDUCE RISCUŁ CA MICUTUL SA CADA AFARA DIN PATUT. • GROSIMEA MAXIMA A SALTELEI PE CARE O PUTETI UTILIZA CU ACEST GEN DE PATUT SA NU DEPASEASCA 12 CM. • SALTEAUA NU ESTE ÎNCALSA!!! LUNGIMEA SI LATIMEA SALTELEI TREBUIE SA FIE DE ASA NATURA ÎNCAT DIFFERENTA DINTRE ACEASTA, PARTILE LATERALE SI CAPEȚE SA NU DEPASEASCA 3 CM. • VERIFICATI PERIODIC INTEGRITATEA PATUTULUI SI A PIESELOR. ÎNLOCUITI ORICARE PARTI RUPTE SAU DETERIORATE. VERIFICATI MEREU CA ACESTEA SA FIE CORECT CUPULATE! • CA SA PREVENITI ORICARE PERICOL, CAND COPIILUL POATE SA SE CĂȚERE AFARA DIN PATUT, NU MAI UTILIZAȚI PATUTUL I! PENTRU A CURĂȚA PATUTUL FOLOSIȚI O BUCAȚĂ DE MATERIAL UMED.